



### 3.2 Mérés végzése alvás közben (éjszakai mérés)

- Kikapcsolt állapotban nyomja meg a [NIGHT] gombot, és tartsa lenyomva legalább 2 másodpercig. Az éjszakai mérés üzemmód beállításra került. Az „ON” jelzés jelenik meg a kijelzőn.



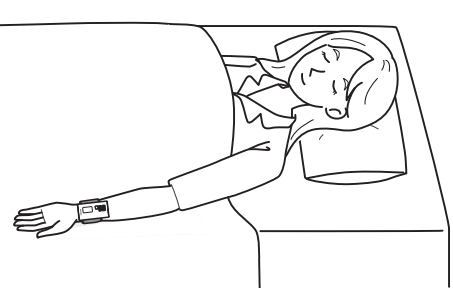
Ha a „-:-” jelenik meg a kijelzőn, akkor lásd 6. fejezetben tudnivalóit.

#### Megjegyzés

- Ha a dátum és az idő nincs beállítva, az év villogni kezd, amikor a [NIGHT] gombot legalább 2 másodpercig nyomva tartja. Lásd a 2.3. fejezetet a dátum és az idő beállításának részleteihez.

### 2. Feküdjön le.

Lefekvéskor igyekezzen olyan pozíciót felvenni és tartani, amely nem akadályozza a karjánárcsuklójában a vérkeringést, és így nem befolyásolja a vérnyomásmérés eredményét. Ezzel lehetővé válik, hogy alvás közben is megfelelő méréseket végezhesen a vérnyomásmérőjével. A mérés automatikusan elindul 2 órákor, 4 órákor, és 4 órával az éjszakai mérés beállítása után.



#### Megjegyzés

- A mérés nem indul el, ha a dátum és az idő nincs beállítva.
- Ha az éjszakai mérés be van állítva, akkor a hagyományos mérési funkció nem használható. A megfelelő mérés érdekében ellenőrizze, hogy a csuklómandzsetta helyesen lett-e felhelyezve, és az elem szimbólum nem villog vagy jelenik-e meg.
- Az éjszakai mérés módot az alábbi esetekben automatikusan kikapcsolja.
  - Ha az „E1” jelzés egy mérés során több, mint kétszer egymás után megjelenik a kijelzőn. Lásd a 6. fejezetben.
  - Ha az „Er” jelzés megjelenik. Lásd a 6. fejezetben.
- Ha a [NIGHT] gombot megnyomja az éjszakai mérés bekapcsolt állapotában, akkor a [NIGHT] gomb visszajelző 10 másodpercig világít.
- Ha ugyanazt a beállítási időt kétszer is megadja, akkor abban az időpontban csak 1 mérést fog végezni a készülék.
- Ha az éjszakai mód be van kapcsolva, akkor a beépített szív zóna funkció nem működik.
- Ha „mozgás miatti hiba” eredményeként az éjszakai mérés sikertelen, akkor a vérnyomásmérő egy perc elteltével újra megpróbálja elvégezni a vérnyomásmérést. (Csak egyszer próbálja újra.)
- Az éjszakai mérés mód automatikusan kikapcsol, miután a vérnyomásmérő az éjszakai mérést a beállított időben sikeresen elvégezte.
- Ha kézzel szeretné kikapcsolni az éjszakai mérés módot, akkor végezze el az alábbiakat.
  - Kikapcsolt állapotban nyomja meg a [NIGHT] gombot egyszer.
  - Miután meggyőződött arról, hogy a [NIGHT] gomb visszajelző világít, nyomja meg és tartsa lenyomva a [NIGHT] gombot legalább 3 másodpercig. A [NIGHT] gomb visszajelző ötször felvilan, és az éjszakai mérés mód kikapcsol. Az „OFF” jelzés jelenik meg a kijelzőn.

#### Adatok automatikus/kézi átvitele

Lásd a 3.1.5. fejezetet.

#### 4. A memória funkció használata

A vérnyomásmérő maximum 350 eredményt tárol.

#### 4.1 Memóriában tárolt értékek megtekintése

- Nyomja meg a [Memória] gombot.



A pulzusérték megjelenése előtt a memóriában tárolt adatok száma egy másodpercre megjelenik a kijelzőn. A legújabb eredménycsoport az „1” számot kapja.

#### Megjegyzés

- Ha a memóriában nincsenek tárolt mérési eredmények, a jobb oldali képernyő jelenik meg.
- Ha a memória betelik, a vérnyomásmérő törli a legrégebbi mérési értéket.
- Ha egy mérés közben megjelent a „E1”, „Er”, vagy a „☑” szimbólum, akkor azt a mérési eredmény kijelzésekor is megjelenili.
- A beépített szív zóna funkció eredménye is tárolásra kerül a memóriában. A pozicionálásjelző kék vagy narancssárga színnel világít a mérési eredmény megjelenítése közben.
- Ha éjszakai mérési eredményt jelenít meg a készülék, a [NIGHT] gomb világít.
- A mérés közben megjelenített hibaüzeneteket (pl. „E1” vagy „Er”) is eltárolja a memóriában. A hibaüzenetekkel kapcsolatos részletekért lásd a 6. fejezetben tartalmát.

- Nyomja meg a [Memória] gombot ismételten a memóriában tárolt előző mérések eredményeire való görgetéshez.

- A vérnyomásmérő kikapcsolásához nyomja meg a [START/STOP] gombot.

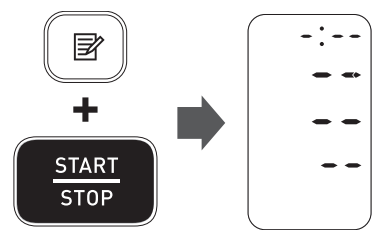
#### Megjegyzés

- A vérnyomásmérő 2 perc után automatikusan kikapcsol.

#### 5. Egyéb beállítások

#### 5.1 A memóriában tárolt összes mérési eredmény törlése

- Nyomja meg a [Memória] gombot, és megjelenik a legutolsó mérési eredmény.
- Miközben a [Memória] gombot lenyomva tartja, nyomja le és több, mint 2 másodpercig tartsa lenyomva a [START/STOP] gombot.



#### Megjegyzés

- Minden mérési eredmény törlésre kerül. A memóriában tárolt mérési eredmények részlegesen nem törölhetők.
- Ezzel törí az okos eszköz párosítási adatait.

- A vérnyomásmérő kikapcsolásához nyomja meg a [START/STOP] gombot.

#### Megjegyzés

- A vérnyomásmérő 2 perc után automatikusan kikapcsol.

#### 5.2 Bluetooth kikapcsolása/engedélyezése

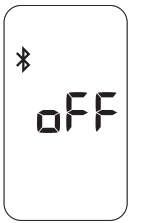
#### ▲ Figyelmeztetés!

- Ez a termék rádiófrekvenciás jeleket (RF) bocsát ki a 2,4 GHz-es frekvenciasávban. NE használja a terméket olyan helyeken, ahol az RF kibocsátást korlátozzák, így például repülőgépeken vagy kórházakban. Ha RF rádióhullámok korlátozását igénylő környezetben van, akkor kapcsolja ki a Bluetooth funkciót és távolítsa el az elemeket a vérnyomásmérőből.

Az alapértelmezett beállítás szerint a Bluetooth engedélyezett.

- Ha a vérnyomásmérő ki van kapcsolva, nyomja meg és több, mint 10 másodpercig tartsa lenyomva a [Csatlakozás] gombot.

Az „oFF” jelzés jelenik meg a kijelzőn.



- A vérnyomásmérő kikapcsolásához nyomja meg a [START/STOP] gombot.

#### Megjegyzés

- A vérnyomásmérő 2 perc után automatikusan kikapcsol.
- A Bluetooth engedélyezéséhez nyomja meg és több, mint 2 másodpercig tartsa lenyomva a [Csatlakozás] gombot. Az „on” jelzés jelenik meg a kijelzőn.
- Ha a Bluetooth ki van kapcsolva, akkor a következő képernyő jelenik meg, amikor a készülék kikapcsolt állapotban megnyomja a [Csatlakozás] gombot.



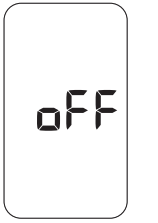
Az „oFF” jelzés háromszori felvilánása után a vérnyomásmérő automatikusan kikapcsol.

#### 5.3 A pozicionálásjelző kikapcsolása/engedélyezése

A pozicionálásjelző alapértelmezetten engedélyezve van.

- Ha a vérnyomásmérő ki van kapcsolva, nyomja meg és több, mint 5 másodpercig tartsa lenyomva a [Dátum/idő beállítása] gombot, miközben a [Memória] gombot lenyomva tartja.

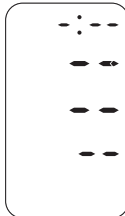
„oFF” jelzés jelenik meg a kijelzőn és a pozicionálásjelző ötször felvilan.



- A vérnyomásmérő kikapcsolásához nyomja meg a [START/STOP] gombot.

#### Megjegyzés

- A vérnyomásmérő 2 perc után automatikusan kikapcsol.
- A pozicionálásjelző engedélyezéséhez ismételje meg a fenti lépéseket. „on” jelzés jelenik meg a kijelzőn és a pozicionálásjelző ötször felvilan.

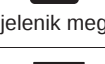


- Nyomja meg a [Memória] gombot ismételten a memóriában tárolt előző mérések eredményeire való görgetéshez.

- A vérnyomásmérő kikapcsolásához nyomja meg a [START/STOP] gombot.

#### 6. Hibaüzenetek és hibaelhárítás

Ha mérés közben az alább felsorolt problémák bármelyike fordul elő, ellenőrizze, hogy nincs-e más elektromos eszköz 30 cm-nél közelebb a készülékhez. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor tekintse meg az alábbi táblázatot.

| Kijelző/ probléma                                                                                                                                                                      | Lehetséges ok                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Megoldás                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E1</b><br>jelenik meg, vagy a csukló-mandzsetta nem fűjődött fel.                                                                                                                   | A csuklómandzsetta felhelyezése nem megfelelő.<br><br>Szívárog a levegő a mandzsettából.                                                                                                                                                                                                                                                   | Helyezze fel a csuklómandzsettát megfelelően, és végezzen el egy újabb mérést. Lásd a 2.5. fejezetben.                                                                                                                    |
| <b>E3</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                               | A csuklómandzsetta 300 Hgmm-nél magasabb értékre fűjődött fel.                                                                                                                                                                                                                                                                             | Mérés közben ne érjen a csuklómandzsettához.                                                                                                                                                                              |
| <b>E4</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                               | Mozog, vagy beszél a mérés közben.<br>A rezgések befolyásolják a mérést.                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ne mozogjon, és ne beszéljen a mérés alatt.                                                                                                                                                                               |
| <b>E5</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Helyezze fel a csuklómandzsettát megfelelően, és végezzen el egy újabb mérést. Lásd a 2.5. fejezetben.                                                                                                                    |
|  <br>jelenik meg | A pulzus érzékelése nem megfelelő.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ha a „☑” szimbólum továbbra is megjelenik, akkor javasoljuk, hogy konzultáljon orvosával.                                                                                                                                 |
| <br>jelenik meg                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>E7</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                               | A csuklója fel és le mozogt a mérés közben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Ne mozgassa csuklóját, és így végezzen el egy újabb mérést. Lásd a 3. fejezetben.                                                                                                                                         |
| <b>Er</b><br>jelenik meg (kivéve 40 esetén)                                                                                                                                            | A vérnyomásmérő hibásan működik.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Vegye fel a kapcsolatot az OMRON üzlettel vagy a disztribútorral.                                                                                                                                                         |
| <b>E</b> <br>jelenik meg                                                                            | A vérnyomásmérő nem csatlakozik az okos eszközhöz, vagy nem sikeres az adatátvitel.                                                                                                                                                                                                                                                        | Kövesse az „OMRON connect” alkalmazás által megjelenített utasításokat. Ha az „Er” hibajelzés az alkalmazás ellenőrzése után továbbra is megjelenik, vegye fel a kapcsolatot az OMRON viszonteladóval vagy forgalmazóval. |
| <b>-:-</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                              | A dátum és az idő nincs beállítva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Párosítsa a vérnyomásmérőt egy okos eszközzel, vagy állítsa be kézzel a dátumot és az időt. Lásd a 2. fejezetben.                                                                                                         |
| <b>P</b><br>villog                                                                                                                                                                     | A [Csatlakozás] gombot hosszan tartva megnyomták az okos eszközhöz való párosításhoz.                                                                                                                                                                                                                                                      | Villog az okos eszközhöz való párosítás során. A párosítással kapcsolatban olvassa el a „Help” részt az „OMRON connect” alkalmazásban.                                                                                    |
| <br>villog                                                                                        | A [Csatlakozás] gombot megnyomták az adatátvitelhez.                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Villog az adatok „OMRON connect” alkalmazásra történő átvitelekor.                                                                                                                                                        |
| <br>villog                                                                                        | Több eredmény átvitele nem sikerült. A memória tárhely majdnem megtelt.                                                                                                                                                                                                                                                                    | Párosítsa eszközét, vagy vigye át az eredményeket az „OMRON connect” alkalmazásba, így azokat az alkalmazás memóriája tárolja, és ez a hibaüzenet eltűnik.                                                                |
| <br>jelenik meg                                                                                   | 350 eredmény nem került átvitelre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                           |
| <br>villog vagy megjelenik                                                                        | Az elemek töltöttsége alacsony, vagy teljesen lemerült.                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Cserélje az elemeket 2 új alkáli elemmel. Lásd a 2.1. fejezetben.                                                                                                                                                         |
| <b>Er 40</b><br>jelenik meg                                                                                                                                                            | Az elemek lemerültek.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                           |
| Nincs áramellátás. Semmi sem jelenik meg a vérnyomásmérő kijelzőjén.                                                                                                                   | Az elemek teljesen lemerültek.<br><br>Az elemek polarítása nem megfelelő.                                                                                                                                                                                                                                                                  | Ellenőrizze az elemek megfelelő elhelyezését. Lásd a 2.1. fejezetben.                                                                                                                                                     |
| Az eredmények túl magasak vagy alacsonyak.                                                                                                                                             | A vérnyomás folyamatosan változik. A stressz, a napszak, a csuklómandzsetta pozíciója és egyéb tényezők is befolyásolhatják a vérnyomást. Tekintse át a 2.4 - 2.5 és a 3. fejezetben.                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                           |
| Egyéb kommunikációs hiba történt.                                                                                                                                                      | Kövesse az okos eszközön megjelenített utasításokat, vagy olvassa el a „Help” (Súgó) részt az „OMRON connect” alkalmazásban a további információkért.<br>Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az OMRON viszonteladóval vagy forgalmazóval.                                                                                |                                                                                                                                                                                                                           |
| Egyéb hiba történt.                                                                                                                                                                    | Nyomja meg a [START/STOP] gombot a vérnyomásmérő kikapcsolásához, majd nyomja meg ismét a mérés elvégzéséhez. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor távolítsa el az elemeket és várjon 30 másodpercig. Tegye be újra az elemeket.<br>Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az OMRON viszonteladóval vagy forgalmazóval. |                                                                                                                                                                                                                           |

#### 7. Karbantartás

#### 7.1 Karbantartás

A következőkre figyeljen oda, hogy megvédje a vérnyomásmérőt a károsodástól:

- A gyártó által jóvá nem hagyott változtatások vagy módosítások a garancia elvesztésével járnak.

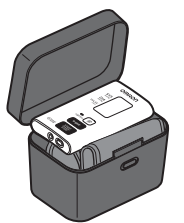
#### ▲ Vigyázat!

- NE szerelje szét és ne próbálja megjavítani a vérnyomásmérőt vagy a tartozékait. Ez pontatlan mérési eredményhez vezethet.
- A termék használata előtt szemrevételezéssel vizsgálja át a készüléket, és ellenőrizze, hogy nem piszkos, nedves vagy deformált-e, illetve nincs-e rajta leesésből vagy egyéb sérülésből származó deformáció.

### 7.2 Tárolás

Ha nem használja a vérnyomásmérőt, tartsa a tárolótokban.

- A vérnyomásmérőt tiszta, biztonságos helyen tárolja. Ne tárolja a vérnyomásmérőt az alábbi körülmények között:
  - Ha a vérnyomásmérő nedves.
  - Ha a vérnyomásmérőt izzadttság vagy kozmetikumok szennyezik.
  - Szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek, közvetlen napfénynek, pornak vagy korrozív hatású páráknak, pl. hipónak kitétt helyen.
  - Vibrációnak vagy ütéseknek kitétt helyek.



#### 7.3 Tisztítás

- Ne használjon semmilyen karcoló vagy illékony tisztítószert.
- A vérnyomásmérőt és a csuklómandzsettát egy puha, száraz ruhával vagy puha, benedvesített ruhával és semleges szappannal tisztítsa meg, majd szükség esetén törölje át egy száraz ruhával.
- Ne mossa bő vízzel, és ne merítse vízbe a vérnyomásmérőt és a csuklómandzsettát.
- Ne használjon benzint, hígítót vagy más hasonló oldószereket a vérnyomásmérő és a csuklómandzsetta tisztításához.

### 7.4 Kalibrálás és gondozás

- A vérnyomásmérő pontosságát gondosan teszteltük, és a készüléket hosszú élettartamra terveztük.
- Általánosságban javasoljuk, hogy kétfévente ellenőriztesse a készüléket a megfelelő működés és pontosság érdekében. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az OMRON hivatalos kérelmezőjével vagy az OMRON vevőszolgálatával azon a címen, amelyet a csomagoláson vagy a hozzá adott leíráson talál.

#### 8. Specifikációk

|                                          |                                                                                                      |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Termékkategória                          | Elektronikus vérnyomásmérő készülékek                                                                |
| Termékleírás                             | Automata csuklós vérnyomásmérő                                                                       |
| Modell (kód)                             | NightView (HEM-9601T-E3)                                                                             |
| Kijelző                                  | Digitális LCD kijelző                                                                                |
| Mandzsettanyomás tartomány               | 0 – 299 Hgmm                                                                                         |
| Vérnyomásmérési tartomány                | SYS: 60 – 260 Hgmm<br>DIA: 40 – 215 Hgmm                                                             |
| Pulzusmérési tartomány                   | 40 – 180 szívverés/perc                                                                              |
| Pontosság                                | Nyomás: ±3 Hgmm<br>Pulzus: ±5% a kijelzett értéktől                                                  |
| Felfújás                                 | Automatikus, elektromos pumpával                                                                     |
| Leeresztés                               | Automata gyors leeresztés                                                                            |
| Mérési módszer                           | Oscillometrikus módszer                                                                              |
| Átviteli mód                             | <b>Bluetooth®</b> alacsony energiatelhasználású technológia                                          |
| Vezeték nélküli kommunikáció             | Frekvenciatartomány: 2,4 GHz (2400 – 2483,5 MHz)<br>Moduláció: GFSK<br>Adóteljesítmény: <20 dBm      |
| Üzemmód                                  | Folyamatos működés                                                                                   |
| IP besorolás                             | IP 22                                                                                                |
| Tápellátás                               | DC3 V 3,0 W                                                                                          |
| Áramforrás                               | 2 db 1,5 V-os „AAA” alkáli elem                                                                      |
| Az elem élettartama                      | Körülbelül 150 mérés (új alkáli elemek használatával)                                                |
| Tartósság (élettartam)                   | 3 év                                                                                                 |
| Működési körülmények                     | +10 és +40 °C között / 15% és 90% relatív páratartalom között (páralecsapódás nélkül) / 800–1060 hPa |
| Tárolási / szállítási feltételek         | -20 és +60 °C között / 10% és 90% relatív páratartalom között (páralecsapódás nélkül)                |
| Súly                                     | Körülbelül 110 g az elemek nélkül                                                                    |
| Méretek                                  | Körülbelül 55 (szélesség) mm x 101 (magasság) mm x 17 (mélység) mm (csuklómandzsetta nélkül)         |
| Mérhető csuklókerület                    | 135 – 215 mm                                                                                         |
| Memória                                  | Maximum 350 eredményt tárol                                                                          |
| Tartalom                                 | Vérnyomásmérő, tárolótok, 2 db „AAA” alkáli elemek, használati útmutató, vérnyomásmápló              |
| Áramutés elleni védelem                  | Belső tápellátású orvosi készülék                                                                    |
| Érintkező rész:                          | BF típus (csuklómandzsetta)                                                                          |
| Az érintkező rész maximális hőmérséklete | Alacsonyabb +43 °C-nál                                                                               |

#### Megjegyzés

- A specifikációk előzetes értesítés nélkül módosulhatnak.
- Ezt a vérnyomásmérőt az ISO 81060-2:2013 követelményeinek megfelelő klinikai vizsgálatoknak vetették alá. A klinikai érvényesítő vizsgálat során a K5 85 alanyon alkalmazták a diasztolés vérnyomás meghatározásakor.
- Ezt a készüléket terhes páciensek általi használatra nem validálták.
- Az IP védettségű besorolás a villamos berendezések burkolatai által nyújtott védettségi fokozatotokot jelöli az IEC 60529 szabványban leírtaknak megfelelően. A vérnyomásmérő 12,5 mm átmérőjű és annál nagyobb szilárd idegen testek például ujjak hatásai ellen, valamint vízzel való közvetett érintkezéssel szemben védett.
- A működési mód az IEC 60601-1 szabvánnyal összhangban került besorolásra.

##### A vezeték nélküli kommunikációs interferenciáról

A termék a szabadon használható, 2,4 GHz-es ISM rádiós sávban működik. Ha a terméket ebben a vezeték nélküli rádióhullám-sávban működő eszközök, például mikrohullámú sütő, vezeték nélküli LAN berendezések közelében használja, akkor elképzelhető, hogy interferencia lép fel.

Ha interferencia lép fel, állítsa le a zavart okozó egyéb készülékek használatát, vagy vigye távolabba a terméket a többi vezeték nélküli eszköztől a használat előtt. A vezeték nélküli kommunikáció azzal a kockázattal jár, hogy bármilyen harmadik fél szándékosan vagy véletlenül lehallgathatja, és ismeretlen célra felhasználhatja a rádióhullámok segítségével átvitt információkat.

#### 9. Korlátozott garancia

Köszönjük, hogy OMRON terméket vásárolt. Ez a termék kiváló minőségű anyagokból készült és nagy körültekintéssel szerelték össze. Ugy készült, hogy a használati utasításban meghatározott módon való helyes használat és karbantartás esetén maximálisan kielégítse az Ön elvárásait.

A termékre az OMRON a vásárlástól számított 3 éves periódusra biztosít garanciát. A termék megfelelő konstrukcióját, a kidolgozás és a használt anyagok minőségét az OMRON garantálja. A garancia ideje alatt az OMRON munkadíj és alkatrészdíj felszámolása nélkül javítja vagy cseréli a hibás terméket vagy annak bármely hibás alkatelmét.

A garancia nem vonatkozik az alábbiakra:

- Szállítási költségek és szállítással összefüggő kockázatok.
- Arra fel nem hatalmazott személy által végzett javításokkal összefüggő költségek és/vagy meghibásodások.
- Időszakos ellenőrzések és karbantartás.
- A fő készülék opcionális alkatrészeinek vagy egyéb tartozékainak meghibásodása vagy elhasználódása, hacsak ezekre kifejezetten nem vonatkozik külön jótállás.
- Az igény elutasítása miatt felmerülő költségek (ezek felszámításra kerülnek).
- A véletlen baleset vagy helytelen használat miatt bekövetkező károk, beleértve a személyi sérüléseket is.
- A kalibrálási szolgáltatásra nem vonatkozik a garancia.

A garanciaszolgáltatás igénybevételeéhez forduljon az üzlethez ahol a készüléket vásárolta, vagy keressen fel egy hivatalos OMRON viszonteladót. A címet lásd a termék csomagolásán / kézikönyvben vagy érdeklődjön a viszonteladónál. Ha nem talál OMRON ügyfélszolgálatot, lépjen kapcsolatba velünk. [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com)

A garancia ideje alatti javítások vagy cserék nem eredményezhetik a garancia meghosszabbítását vagy megújítását.

A garancia csak abban az esetben érvényesíthető, ha a komplett terméket visszajuttatja a kereskedő által kiállított eredeti blokkal/készpénzes számlával együtt.

#### 10. Útmutató és gyártói nyilatkozat

## CE0197

- Ezt a vérnyomásmérőt az EN1060 számú, nem-invazív vérnyomásmérőkre vonatkozó EU szabvány 1. és 3. része (általános követelmények és kiegészítő követelmények elektromechanikus vérnyomásmérő rendszerekhez) által definiált előírásoknak megfelelő módon terveztük.
- Az OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. kijelenti, hogy a HEM-9601T-E3 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU direktíva követelményeinek és vonatkozó rendelkezéseinek.
- Az EK területén érvényes megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el: [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com)
- Ezt az OMRON terméket az OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., Japán székhelyű vállalat szigorú minőségbiztosítási rendszerét követve gyártották.
- Kérjük, tájékozassa a gyártót és a székhelyi tagállam illetékes hatóságát minden, a készülékkel kapcsolatban bekövetkezett súlyos eseményről vagy problémáról.

| Szimbólumok leírása                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Érintkező rész – BF típus<br>Áramutés (kóboráram) elleni védelem fokozata                                                                                                                                                                                                  |
| <b>IP XX</b>                                                                          | Az IEC 60529 által nyújtott IP-védettség foka                                                                                                                                                                                                                              |
|  | CE jelölés                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|  | Sorozatszám                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  | Gyártási szám                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Orvostechinai eszköz                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Hőmérsékletre vonatkozó korlát                                                                                                                                                                                                                                             |
|  | Páratartalomra vonatkozó korlát                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Légnyomásra vonatkozó korlát                                                                                                                                                                                                                                               |
|  | Az OMRON védjeggyel védett vérnyomásmérési technológiája                                                                                                                                                                                                                   |
|  | A felhasználónak a használati útmutató leírásait kell követnie.                                                                                                                                                                                                            |
| <b>===</b>                                                                            | Egyenáram                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Magas szintű, potenciálisan veszélyes ionizáló sugárzási szintek jelzéséhez, vagy olyan eszközök és rendszerek jelzéséhez, mint pl. orvosi elektronikus környezetek RF berendezésekkel, melyek RF elektromágneses energiát használnak diagnosztikai vagy terápiás célokra. |
|  | A gyártás időpontja                                                                                                                                                                                                                                                        |
|  | A vérnyomásmérő megfelelő pozícióját jelzi a csuklón<br>Mérhető csuklókerület                                                                                                                                                                                              |

##### Fontos információk az elektromágneses kompatibilitást (EMC) illetően

A HEM-9601T-E3 készülék megfelel az Elektromágneses kompatibilitásról (EMC) szóló EN60601-1-2:2015 szabványnak. Ezzel az EMC szabvánnyal kapcsolatos további dokumentációk a [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com) webhelyen érhetők el. A HEM-9601T-E3 készülékre vonatkozó EMC információkat ezen a weboldalon találja.

##### A készülék megfelel elvethető

(Elektromos és